

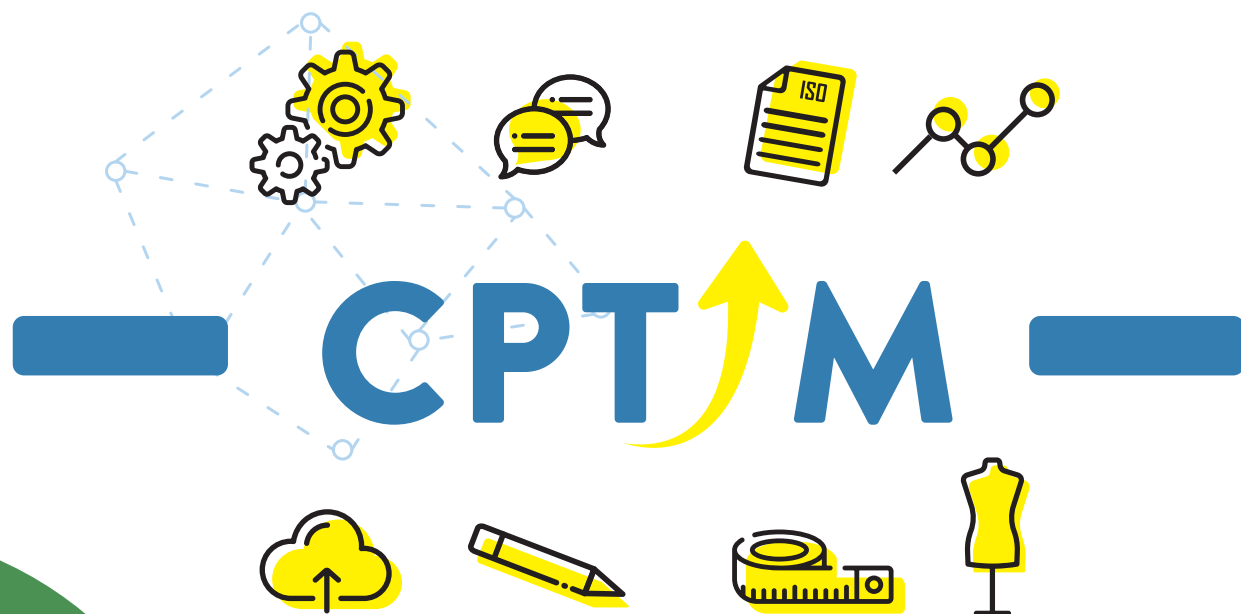


澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

1月-2月
Jan Feb

2023

專業培訓 Professional Training



專業培訓 · 考試一站式
提升企業生產力





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

教育夥伴
Our Partners in Education
<http://www.cpttm.org.mo/training>



ACCA 澳門區考試中心



美國大學入學考試



ACP 專業認證考試



阿里雲(澳門)有限公司



全美測評軟件系統(北京)有限公司



AUTODESK 專家認證



Autodesk 培訓夥伴



北京服裝學院
BEIJING INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY
北京服裝學院



英國環境衛生協會



思科網絡學會



製衣業訓練局



英國城市專業學會



澳洲會計師公會
註冊會計師考試



GRE 入學資格考試
入學資格考試



H3C 培訓夥伴



華為服務(香港)有限公司-澳門分公司



ISTO 國際標準測試組織



ITEC 認可考試中心



日本語能力試驗考試中心



LCCI 澳門區考試中心



微軟認證技術培訓中心



微軟OFFICE專家認證



國家職業資格考試
澳門統籌單位

國家職業資格考試-澳門統籌單位



Pearson VUE 考試中心



Pearson PTE 考試中心



Prometric 計算機化考試中心



托福考試中心



托益考試中心



VMWare 培訓夥伴



葡萄酒及烈酒基金學會

報名及查詢 For Enquiries and Enrollment, Please Contact:

總辦事處 Head Office:

澳門新口岸上海街, 175 號,
中華總商會大廈, 七樓
Rua de Xangai 175, Edif. ACM., 7º andar, Macau

電話Tel.: 2878 1313 傳真Fax: 8898 0853

電子郵遞 E-mail: cpttm@cpttm.org.mo

成衣技術匯點 H.A.T. – (House of Apparel Technology):

澳門漁翁街海洋工業中心, 第二期十樓
Rua dos Pescadores, Edif. Ind. Ocean, Fase II, 10 andar, Macau.

電話Tel.: 8898 0701 傳真Fax: 2831 2079

數碼匯點 Cyber-Lab:

澳門馬統領街, 廠商會大廈三樓
Rua Comandante Mata Oliveira, Edif. Associação Industrial, 3 andar, Macau.

電話Tel.: 8898 0601 傳真Fax: 2837 308

報名及查詢時間 Enquiry & Enrollment Hour:










星期一至六 Monday -Saturday

09:00-21:30

星期日 Sunday

09:00-16:30







課程範疇	Courses Area	頁/Pg
時尚創意	Fashion & Creativity (AT)	1
資訊科技	Information Technology (CM)	3
商務語言	Business Language (LG)	5
營商及管理	Enterprise Operation & Management (MG)	6

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
時尚創意 Fashion & Creativity (AT)					
ATD177	布藝設計及製作技巧(數碼印布) Fabric Design and Making Technique (Digital Print) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150027-0 *  	12	星期日 Sun 10:00-13:00	1,310.00	08.01.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD239	晚裝設計 Evening Wear Design "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150042-0 *  	15	星期六 Sat 19:00-21:30	1,690.00	25.02.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD275.1	時尚化妝(初級班) Trendy Make-up (Elementary) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150164-0 *  	10	星期一、二 Mon, Tue 19:00-21:30	1,050.00	09.01.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP292.1	時裝製作(背心) Fashion Making (Vest) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120177-0  	25	星期日 Sun 14:00-16:30	2,100.00	29.01.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP292.2	時裝製作(半截裙) Fashion Making (Skirt) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150055-0  	25	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	2,100.00	07.02.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD312.1	美甲技巧(初級班) Nail Care (Elementary) * 	17.5	星期三、四 Wed, Thu 19:00-21:30	1,700.00 其他費用 Other Fee: MOP 300	11.01.2023 成衣技術匯點 H.A.T.

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
AT345.1 (JAN 一月)	手語初階 (一級) Sign Language (Elementary) - Level 1 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120166-0	12	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:00	1,420.00	10.01.2023
	*  				成衣技術匯點 H.A.T.
AT345.1 (FEB 二月)	手語初階 (一級) Sign Language (Elementary) - Level 1 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207130002-0	12	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:00	1,420.00	28.02.2023
	*  				成衣技術匯點 H.A.T.
ATP382.1	女裝紙樣製作 (連衣裙) Pattern construction for Ladies' Wear (Dress) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207130004-0	25	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:30	1,500.00	15.02.2023
	*  				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD427.1	櫥窗設計之營銷基礎應用 Window Display (Market-Based Approach) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150048-0	30	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	2,500.00	02.02.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD445.1	嫁接睫毛基礎課程 Basic Eyelash Extension	9	星期四、五 Thu, Fri 19:00-22:00	1,120.00 其他費用 Other Fee: MOP 350	05.01.2023
	* 				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD462.1	新娘髮型設計(初級班) Bridal Hair Styling(Elementary) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150043-0	10	星期四 Thu 19:00-21:30	1,120.00	02.02.2023
	*  				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD468.1	韓式男士剪髮及造型 (初階) Korean Haircuts and Styling for Men (Elementary) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150040-0	12.5	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:30	1,280.00	13.01.2023
	*  				成衣技術匯點 H.A.T.
ATP507	創意立體量裁 Creative Fashion Draping "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207130001-0	10	星期二 Tue 19:00-21:30	1,120.00	31.01.2023
	*  				成衣技術匯點 H.A.T.
ATD523	時裝插畫 Fashion Illustration "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150050-0	17.5	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	2,030.00	08.02.2023
	 				成衣技術匯點 H.A.T.

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
ATD524	布藝設計及製作技巧 (水染) Fabric Design and Making Technique (Marbling) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207130003-0	10	星期日 Sun 14:00-16:30	1,100.00 其他費用 Other Fee: MOP 350	19.02.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	*  				
ATD534	香水調配及擴香飾物製作 Perfume Mixing and Diffuser Accessory Making	6	星期日 Sun 14:00-17:00	680.00 其他費用 Other Fee: MOP 240	12.02.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	* 				
ATD547	新娘髮飾設計 Bridal Hair Accessories "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	15	星期一、二 Mon, Tue 19:00-21:30	1,570.00 其他費用 Other Fee: MOP 600	30.01.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	◆ * 				
ATP573	時尚服裝製作(搭斜襟束腰上衣) Wrapped Top "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	10	星期日 Sun 14:00-16:30	1,100.00	12.02.2023 成衣技術匯點 H.A.T.
	◆ * 				

資訊科技 Information Technology (CM)

CM243	CISA及CISSP：成為訊息安全審查者或訊息安全專業人士 CISA & CISSP: Becoming an information security auditor/officer	56	星期四、五 Thu, Fri 19:00-22:00 星期六 Sat 14:00-18:00	6,500.00	16.02.2023 數碼匯點 CyberLab
					
CM292	為廣告業而設的Photoshop 圖形設計基礎 Essential Digital Graphic Design with Photoshop for the Advertising Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120058-0	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:30	2,980.00	07.02.2023 數碼匯點 CyberLab
	 				
CM300	為廣告業而設的Illustrator 圖形設計 Digital Graphic Design with Illustrator for the Advertising Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120061-0	24	星期二、六 Tue, Sat 18:45-21:45	1,800.00	03.01.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				
CM346 (JAN 一月)	為建造業而設的AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120064-0	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:30	1,700.00	03.01.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
CM346 (FEB 二月)	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120065-0	30	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:30	1,700.00	06.02.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				
CM429	SQL 語言入門 Introduction to SQL "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120069-0	18	星期三、五 Wed, Fri 18:45-21:45	1,000.00	04.01.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				
CM459	使用SQL進行資料庫設計 Database Design with SQL "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120070-0	18	星期二、五 Tue, Fri 18:45-21:45	980.00	07.02.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				
CM525	網絡安全 Cyber Security "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120072-0	18	星期二、四 Tue, Thu 18:45-21:45	1,100.00	03.01.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				
CM532	微信平台操作及圖文製作 Wechat platform operators and graphic Production "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120077-0	9	星期四 Thu 18:45-21:45	800.00	05.01.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				
CM534	數碼3D雕刻及3D打印入門 Introduction to 3D Sculpting and 3D Printing "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120081-0	12	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00	1,200.00	11.02.2023 數碼匯點 CyberLab
	*  				
CM546	數據科學與人工智能：機器學習和真實案例 Data Science and Artificial Intelligence: Machine Learning and Real Cases "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120104-0	48	星期二、四 Tue, Thu 18:45-21:45	5,760.00	07.02.2023 數碼匯點 CyberLab
	 				
CM560	CCNA 網絡安全運維 CCNA CyberOps "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207160210-0	51	星期二、五 Tue, Fri 18:45-21:45	3,300.00	07.02.2023 數碼匯點 CyberLab
	 				
CM572	Fusion 360 3D 建模及打印入門 Introduction to 3D Modeling and Printing with Fusion 360 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207120105-0	24	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00	2,000.00	07.01.2023 數碼匯點 CyberLab
	 				



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
CM582.1	CCNA R&S: 網絡簡介 CCNA R&S: Introduction to Networks	40.5	星期三 Wed 講課 Lecture 19:00-22:00 星期五 Fri 實習 Lab A 19:00-20:30 實習 Lab B 20:30-22:00	2,200.00	04.01.2023 數碼匯點 CyberLab
CM582.3	CCNA R&S: 企業網路，安全性和自動化 CCNA R&S: Enterprise Networking, Security, and Automation	40.5	星期一 Mon 講課 Lecture 19:00-22:00 星期三 Wed 實習 Lab A 19:00-20:30 實習 Lab B 20:30-22:00	2,200.00	06.02.2023 數碼匯點 CyberLab
CM605	ACT81001 阿里雲技術要點 及 ACT81002 阿里雲技術操作 - 基本產品 ACT81001 Alibaba Cloud Technical Essentials & ACT81002 Alibaba Cloud Technical Operations - Basic Products "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	15	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	2,200.00 其他費用 Other Fee: MOP 640	04.01.2023 數碼匯點 CyberLab
CM616	由基礎到高階 -小紅書運營 From basic to advance - Operation of Xiaohongshu *	24	星期三、四 Wed, Thu 18:45-21:45	1,600.00	01.02.2023 數碼匯點 CyberLab
商務語言 Business Language (LG)					
LG9.1	職業英語基礎系列：辦公室會話 I Foundation Series in Workplace English: Office Conversation I ~英語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction English (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150175-0	30	星期三、六 Wed, Sat 19:00-21:00	2,050.00 其他費用 Other Fee: MOP 155	04.01.2023 總辦事處 Head Office
LG10.1	TOEIC® 國際職業英語測試課程 (聽力及閱讀) Preparation Course for International Workplace English Test - TOEIC® (Listening & Reading) ~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150190-0	30	星期一、四、五 Mon, Thu, Fri 19:00-21:00	2,100.00 其他費用 Other Fee: MOP 670	02.02.2023 總辦事處 Head Office

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
LG48.1	商業英語寫作 I - 文法入門 Commercial English Writing Workshop I - Grammar Basics ~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150200-0	30	星期二、六 Tue, Sat 19:45-21:45	1,950.00	03.01.2023 總辦事處 Head Office
LG68.1	基礎商用葡語 I Basic Business Portuguese I ~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Portuguese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150216-0	40	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:00	2,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 560	10.01.2023 總辦事處 Head Office
LG70.1	服務行業商業英語會話 - I Business English Conversation for Service Sector - I ~英語 授課 Medium of Instruction English~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150230-0	30	星期二、五 Tue, Fri 19:15-21:15	2,150.00	10.01.2023 總辦事處 Head Office
LG68.2	基礎商用葡語 II Basic Business Portuguese II ~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Portuguese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150229-0	40	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:00	2,700.00 其他費用 Other Fee: MOP 400	31.01.2023 總辦事處 Head Office
LG90.1	日語入門 I Introductory Japanese I ~日語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Japanese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150234-0	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:00	1,830.00	21.02.2023 總辦事處 Head Office
營商及管理 Enterprise Operation & Management (MG)					
MG31	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Word 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills – Word 2016/2019 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150356-0	21	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:45 最後一節 <u>Last session</u> 19:00-20:45	1,260.00	04.01.2023 總辦事處 Head Office



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
MG33	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Excel 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills – Excel 2016/2019	21	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:45 最後一節 Last session 19:00-20:45	1,260.00	03.01.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150358-0 *				總辦事處 Head Office
MG34	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Access 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Access 2016/2019	18	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:15	1,100.00	06.02.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150360-0 *				總辦事處 Head Office
MG38	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Outlook 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Outlook 2016/2019	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30 最後一節 Last session 19:00-21:00	760.00	07.02.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150361-0 *				總辦事處 Head Office
MG70.2	前線服務系列：衝突處理技巧 Front Line Service Series: Handling Conflicts	18	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:45 最後一節 Last session 19:00-20:30	1,100.00	06.02.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150363-0 *				總辦事處 Head Office
MG79	創業/中小企經營系列：澳門稅制制度簡介 Startup/SME Management Series: Introduction to Macao Taxation System	9	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:45	820.00	10.01.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150365-0 *				總辦事處 Head Office
MG90.2	創業精要系列：經營模式及開業須知 Start-ups Essential Series: Business Organization & Setup Essentials	12	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	820.00	30.01.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150287-0 *				總辦事處 Head Office
MG91.3	創業/中小企經營系列：新創企業財務須知 Startup/SME Management Series: Financial Concepts for Start-ups	12	星期二、四 Tue, Thu 19:45-21:45	1,140.00	07.02.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207160002-0 *				總辦事處 Head Office
MG93.1	創業/中小企經營系列：出入口程序 Startup/SME Management Series : Import & Export Procedures	24	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	1,350.00	06.01.2023
	"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207160003-0 *				總辦事處 Head Office

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀時數 DURATION	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及地點 DATE & LOCATION
MG93.2	創業/中小企經營系列：貿易管理實務 Startup/SME Management Series: Managing a Trading Business "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207160004-0	26	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	1,450.00	15.02.2023
	*   				總辦事處 Head Office
MG95.1	創業/中小企經營系列：營銷攻略 Startup/SME Management Series: Marketing Tactics "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207160006-0	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30 最後一節 <u>Last session</u> 19:00-21:00	820.00	10.01.2023
	*   		總辦事處 Head Office		
MG95.2	創業/中小企經營系列：網絡營銷攻略 Startup/SME Management Series: Tactics for e-Marketing "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207160007-0	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30 最後一節 <u>Last session</u> 19:00-21:00	820.00	07.02.2023
	*   		總辦事處 Head Office		
MG95.4	創業/中小企經營系列：銷售推廣及廣告攻略 Startup/SME Management Series: Sales Promotion & Advertising Tactics "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150276-0	12	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	950.00	13.02.2023
	*   				總辦事處 Head Office
MG95.6	創業/中小企經營系列：品牌建立攻略 Startup/SME Management Series: Tactics for Brand Building "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207150281-0	15	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,200.00	27.02.2023
	*   				總辦事處 Head Office
MG120.1	人力資源管理專業證書系列：專業招聘及甄選 HRM Professional Diploma Series: Professional Recruitment and Selection "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2207160024-0	30	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00	2,980.00	04.02.2023
	 				總辦事處 Head Office



- @ = 「國際標準認證培訓鼓勵計劃」課程；計劃的細節，請參閱有關單張。
“Training Incentive Scheme for International Management System Certification” for details, please refer to the related pamphlet.
- 📁 = 此課程為獲澳門特區政府“持續進修發展計劃”批准課程，詳情請參閱有關網頁或單張。
This course is one of the approved courses under the Macao SAR Government “Continuing Education Development Program”, please refer to the related web site or pamphlet.
- ◇ = 此課程已申請澳門特區政府的“持續進修發展計劃”，有待審批。
This course is pending review and approval by the “Continuing Education Development Program” of the Macao SAR Government.
- * = 失業人士免費就讀計劃 Free-of-Charge Training for the Unemployed
凡已在勞工事務局登記求職的失業人士，可免費報讀本中心1、2月份指定課程。
(註：上述 1、2月份指定課程正在審批中)
Unemployed who have registered for job-seeking at the Labour Affairs Bureau of the Macao SAR Government (DSAL) may enroll free-of-charge in some specified courses offered by CPTTM for the month of Jan / Feb. (The above-mentioned course for Jan / Feb is being reviewed.)
- 💡 = 此課程配合《青年創業援助計劃》之創業相關課程。
This course is Entrepreneurship Courses designated for the "Youth Entrepreneurs Aid Scheme".
- 💻 = 可在互聯網上登記或報名。
Accept register or enroll online.

報名手續 How to Enroll

電郵/傳真報名 (以信用卡付款) By Email/ Fax (paid by credit card)	從 CPTTM 網頁下載報名表格，填妥(包括以信用卡付款資料)後，連同其他相關文件(如適用)傳真/電郵至 CPTTM 屬下任何一個辦事處辦理手續。 Download and complete the Course Enrollment Form (including the credit card payment details), and email/ fax it together with other required documents (if applicable) to CPTTM.
網上報名 (指定課程及以信用卡付款) Online Enrollment (for specified courses and paid by credit card)	前往網址 www.cpttm.org.mo/training 註冊/ 登入學員帳號，點選所需報讀之課程後，在網上完成報名手續及以信用卡付款。 Visit www.cpttm.org.mo/training to register/ login to student account, after selecting the needed course(s), complete the enrollment procedure online by credit card payment.
親身報名 Walk-in Enrollment	攜帶課程所要求的其他文件(如適用)及學費，於辦公時間內前往中心屬下任何一個辦事處，填寫報名表格及完成付費手續。 Complete and submit the Course Enrollment Form and bring along other required documents (if applicable) to one of the CPTTM offices during office hour, as well as complete payment procedure.

* 一般課程以先到先得形式接受報名，如課程有特別要求或甄選程序會在課程簡介內註明。

* Course are served under first-come-first-served basis, expect those courses with special criteria will be highlighted under course prerequisite & remarks colour.



瀏覽中心培訓網頁

Browse CPTTM training webpage:
www.cpttm.org.mo/training

此培訓簡介內列出之開課日期可能會有變動，請以本中心培訓網頁內的公佈為準。若有查詢，歡迎聯絡我們。

The course start dates listed in this Training Programme are subject to changes, please refer to the CPTTM training webpage for the latest update. If there any enquiries, please do not hesitate to contact us.